「1992년 공중보건법」

(제34조-제44조)

- 국 가·지 역: 태국
- 제 정 일: 1992년 3월 29일
- 개 정 일: 2017년 6월 17일(일부개정「2017년 공중보건법(제3권)」)

원문	번역문
หมวด ๘ ตลาด สถานที่จำหน่ายอาหารและสถานที่สะสมอาหาร	**제8장 시장과 식품판매소 및 식품저장소**
มาตรา ๓๔ ห้ามมิให้ผู้ใดจัดตั้งตลาด เว้นแต่จะได้รับใบอนุญาตจากเจ้าพนักงานท้องถิ่นตามมาตรา ๕๖ การเปลี่ยนแปลง ขยายหรือลดสถานที่หรือบริเวณที่ใช้เป็นตลาดภายหลังจากที่เจ้าพนักงานท้องถิ่นได้ออกใบอนุญาตให้จัดตั้งตลาดตามวรรคหนึ่งแล้ว จะกระทำได้ต่อเมื่อได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากเจ้าพนักงานท้องถิ่นตามมาตรา	**제34조** 제65조에 따라 지방담당관에게 허가증을 취득한 사람 이외의 사람이 시장을 설치하는 것을 금지한다. 첫번째 단락에 따라 지방담당관이 시장설치허가증을 교부한 이후 시장으로 사용하는 장소 또는 지역을 변경하거나 확장 또는 축소하는 것은 제65조에 따라 지방담당관에게 서면으로 허가를 받았을 때에 이행할 수 있

๕๖ ความในมาตรานี้มิให้ใช้บังคับแก่กระทรวง ทบวง กรม ราชการส่วนท้องถิ่นหรือองค์การของรัฐที่ได้จัดตั้งตลาดขึ้นตามอำนาจหน้าที่ แต่ในการดำเนินกิจการตลาดจะต้องปฏิบัติเช่นเดียวกับผู้รับใบอนุญาตตามบทบัญญัติอื่นแห่งพระราชบัญญัตินี้ด้วย และให้เจ้าพนักงานท้องถิ่นมีอำนาจกำหนดเงื่อนไขเป็นหนังสือให้ผู้จัดตั้งตลาดตามวรรคนี้ปฏิบัติเป็นการเฉพาะรายก็ได้	다. 이 조의 내용은 권한과 책임에 따라 시장을 설치한 부, 처, 국, 지방자치단체 또는 정부기관에는 적용하지 아니하나, 시장 사업의 운영에 대해서는 이 법의 다른 조에 따라 허가를 받은 사람과 동일하게 준수하여야 하며, 지방담당관은 이 단락의 내용에 따라 시장을 설치하는 사람이 개별적으로 준수하도록 하는 조건을 설정할 수 있는 권한을 갖도록 한다.
มาตรา ๓๕ เพื่อประโยชน์ในการกำกับดูแลตลาด ให้ราชการส่วนท้องถิ่นมีอำนาจออกข้อบัญญัติท้องถิ่นดังต่อไปนี้ (๑) กำหนดที่ตั้ง เนื้อที่ แผนผังและหลักเกณฑ์เกี่ยวกับสิ่งปลูกสร้างและสุขลักษณะ (๒) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการจัดสถานที่การวางสิ่งของและการอื่นที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินกิจการตลาด (๓) กำหนดเวลาเปิดและปิดตลาด (๔) กำหนดหลักเกณฑ์และวิธีการเพื่อให้ผู้รับใบอนุญาตให้จัดตั้งตลาดปฏิบัติเกี่ยวกับการดูแลรักษาความสะอาดเรียบร้อยภายในตลาดให้	**제35조** 시장 관리에 유리하도록 하기 위하여 지방자치단체에 다음 각 항에 해당하는 지방조례 제정권을 부여한다. (1)구조물 및 위생과 관련하여 설치장소, 면적, 설계도 및 원칙 (2)시장 사업 운영에 관한 장소 배치와 물품 배열 및 기타 업무와 관련한 원칙 (3)시장 개장 및 폐장 시간 (4)시장설치허가증을 취득한 사람이 시장 내에서의 위생과 보

ถูกต้องตามสุขลักษณะและอนามัย การจัดให้มีที่รวบรวมหรือกำจัดสิ่งปฏิกูลหรือมูลฝอย การระบายน้ำทิ้ง การระบายอากาศ การจัดให้มีการป้องกันมิให้เกิดเหตุรำคาญและการป้องกันการระบาดของโรคติดต่อ [คำว่า “ข้อบัญญัติท้องถิ่น” แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๐]	건에 합당한 청결과 질서 유지, 오물 또는 폐기물의 수거 또는 처리, 하수 배출, 배기, 폐해의 발생 방지 및 전염병의 확산 예방을 위하여 준수하도록 하기 위한 원칙과 방법 〔“지방조례”라는 용어는 「2017년 보건법(제3권)」의 제4조에 의하여 개정되었다.〕
มาตรา ๓๖ ผู้ใดขายของหรือช่วยขายของในตลาด ต้องปฏิบัติให้ถูกต้องตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในข้อบัญญัติท้องถิ่นตามมาตรา ๓๗ [คำว่า “ข้อบัญญัติท้องถิ่น” แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๐]	**제36조** 시장에서 물품을 판매하거나 판매를 보조하는 사람은 제37조에 따른 지방조례에서 규정하는 원칙을 올바르게 준수하여야 한다. 〔“지방조례”라는 용어는 「2017년 보건법(제3권)」의 제4조에 의하여 개정되었다.〕
มาตรา ๓๗ เพื่อประโยชน์ในการกำกับดูแลการขายของในตลาด ให้ราชการส่วนท้องถิ่นมีอำนาจออกข้อบัญญัติท้องถิ่นกำหนดหลักเกณฑ์และวิธีการเพื่อให้ผู้ขายของ และผู้ช่วยขายของในตลาดปฏิบัติให้ถูกต้องเกี่ยวกับการรักษาความสะอาด	**제37조** 시장에서의 물품 판매 관리에 유리하도록 하기 위하여 지방자치단체에 지방조례를 제정하여 시장에서의 판매자 및 판매보조자가 물품 판매 지역 청결과 개인 인생 및 용기와 용수 및 용

บริเวณที่ขายของ สุขลักษณะส่วนบุคคล และสุขลักษณะในการใช้กรรมวิธีการจำหน่าย ทำประกอบ ปรุง เก็บหรือสะสมอาหารหรือสินค้าอื่น รวมทั้งการรักษาความสะอาดของภาชนะ น้ำใช้และของใช้ต่าง ๆ [คำว่า “ข้อบัญญัติท้องถิ่น” แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๐]	품의 청결 유지를 포함한 식품 또는 기타 상품을 판매, 제조, 조립, 조리, 보관 또는 저장과 관련하여 올바르게 준수하도록 하기 위한 원칙과 방법을 정하는 권한을 부여한다. 〔“지방조례”라는 용어는 「2017년 보건법(제3권)」의 제4조에 의하여 개정되었다.〕
มาตรา ๓๘ ผู้ใดจะจัดตั้งสถานที่จำหน่ายอาหารหรือสถานที่สะสมอาหารในอาคารหรือพื้นที่ใดซึ่งมีพื้นที่เกินสองร้อยตารางเมตรและมิใช่เป็นการขายของในตลาด ต้องได้รับใบอนุญาตจากเจ้าพนักงานท้องถิ่นตามมาตรา ๕๖ ถ้าสถานที่ดังกล่าวมีพื้นที่ไม่เกินสองร้อยตารางเมตร ต้องแจ้งต่อเจ้าพนักงานท้องถิ่น เพื่อขอรับหนังสือรับรองการแจ้งตามมาตรา ๔๗ ก่อนการจัดตั้ง	**제38조** 옥내 또는 200제곱미터를 초과하는 장소이며 시장 내에서 물품을 판매하는 것이 아닌 식품판매소 또는 식품저장소를 설치하는 사람은 제56조에 따라 지방담당관에게 허가를 받아야 한다. 만약 해당 장소가 200제곱미터를 초과하지 아니한다면 설치 전에 제47조에 따른 신고필증 신청을 위하여 지방담당관에게 신고하여야 한다.
มาตรา ๓๙ ผู้จัดตั้งสถานที่จำหน่ายอาหารหรือสถานที่สะสมอาหาร ซึ่งได้รับใบอนุญาตตามมาตรา ๕๖ หรือหนังสือรับรองการแจ้งตามมาตรา ๔๘ และผู้	**제39조** 제56조에 따라 허가증을 취득한 식품판매소 또는 식품저장소 설치자 및 식품판매소 또는 식품

จำหน่าย ทำ ประกอบ ปรุง เก็บหรือสะสมอาหารในสถานที่จำหน่ายอาหาร หรือสถานที่สะสมอาหารตามมาตรา ๓๘ ต้องปฏิบัติให้ถูกต้องตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในข้อบัญญัติท้องถิ่นตามมาตรา ๔๐ หรือเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองการแจ้ง [คำว่า “ข้อบัญญัติท้องถิ่น” แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๐]	판매소에서 식품을 판매, 제조, 첨가, 조리, 보관 또는 저장하는 사람은 제40조에 따라 지방조례에서 규정하는 원칙이나 허가증 또는 신고필증에서 규정하는 조건을 올바르게 준수하여야 한다. 〔“지방조례”라는 용어는 「2017년 보건법(제3권)」의 제4조에 의하여 개정되었다.〕
มาตรา ๔๐ เพื่อประโยชน์ในการควบคุมหรือกำกับดูแลสถานที่จำหน่ายอาหารและสถานที่สะสมอาหารที่ได้รับใบอนุญาต หรือได้รับหนังสือรับรองการแจ้ง ให้ราชการส่วนท้องถิ่นมีอำนาจออกข้อบัญญัติท้องถิ่นดังต่อไปนี้ (๑) กำหนดประเภทของสถานที่จำหน่ายอาหารหรือสถานที่สะสมอาหารตามประเภทของอาหารหรือตามลักษณะของสถานที่ประกอบกิจการหรือตามวิธีการจำหน่าย (๒) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการจัดตั้ง ใช้และดูแลรักษาสถานที่และสุขลักษณะของบริเวณที่ใช้จำหน่ายอาหาร ที่จัดไว้สำหรับบริโภคอาหาร ที่ใช้ทำ ประกอบ หรือปรุงอาหารหรือที่ใช้สะสมอาหาร	**제40조** 허가증 또는 신고필증을 취득한 음식판매소 또는 음식저장소를 감독 또는 관리에 유리하도록 하기 위하여 지방자치단체에 다음 각 항에 해당하는 지방조례 제정권을 부여한다. (1)음식의 종류나 사업 운영 장소의 유형 또는 판매 방법에 따라 음식판매소 또는 음식저장소의 종류 (2)식품의 판매나 섭취, 제조, 첨가, 조리 또는 저장에 사용하는 장소와 지역 위생 상태의 설치, 사용, 관리 및 유지에 관한 원칙

(๓) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการป้องกันมิให้เกิดเหตุรำคาญและการป้องกันโรคติดต่อ (๔) กำหนดเวลาจำหน่ายอาหาร (๕) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับสุขลักษณะส่วนบุคคลของผู้จำหน่ายอาหาร ผู้ปรุงอาหารและผู้ให้บริการ (๖) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับสุขลักษณะของอาหาร กรรมวิธีการจำหน่าย ทำ ประกอบ ปรุง เก็บรักษาหรือสะสมอาหาร (๗) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับสุขลักษณะของภาชนะ อุปกรณ์ น้ำใช้ และของใช้อื่น ๆ [คำว่า “ข้อบัญญัติท้องถิ่น” แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๐]	(3)폐해의 발생 방지 및 전염병 예방에 관한 원칙 (4)식품 판매 시간 (5)식품 판매자와 조리자 및 서비스 제공자의 개인 위생에 관한 원칙 (6)식품 또는 식품의 판매, 제조, 첨가, 조리, 보관이나 저장 방법에 관한 원칙 (7)용기와 기구, 용수 및 기타 용품의 위생에 관한 원칙 〔“지방조례”라는 용어는 「2017년 보건법(제3권)」의 제4조에 의하여 개정되었다.〕
หมวด ๙ การจำหน่ายสินค้าในที่หรือทางสาธารณะ **มาตรา ๔๑** เจ้าพนักงานท้องถิ่นมีหน้าที่ควบคุมดูแลที่หรือทางสาธารณะเพื่อประโยชน์ใช้สอยของประชาชนทั่วไป ห้ามมิให้ผู้ใดจำหน่ายสินค้าในที่หรือทางสาธารณะ ไม่ว่าจะเป็นการจำหน่ายโดยลักษณะวิธีการจัดวางสินค้าในที่หนึ่งที่ใดเป็นปกติหรือเร่	**제9장 공공장소 또는 공공도로로로에서의 상품 판매** **제41조** 지방담당관은 국민 전체의 사용에 유리하도록 하기 위하여 공공장소 또는 공공도로를 감독할 책임이 있다. 제56조에 따라 지방담당관에게 허가를 받는 것을 제외하고, 어떠한 사람도 고정적인 한 장소에 상품을 진열하는 방법이나

ขาย เว้นแต่จะได้รับใบอนุญาตจากเจ้าพนักงานท้องถิ่นตามมาตรา ๕๖ ในการออกใบอนุญาตตามวรรคสอง ให้เจ้าพนักงานท้องถิ่นระบุชนิด หรือประเภทของสินค้า ลักษณะวิธีการจำหน่ายสินค้า และสถานที่ที่จะจัดวางสินค้า เพื่อจำหน่ายในกรณีที่จะมีการจัดวางสินค้าในที่หนึ่งที่ใดเป็นปกติ รวมทั้งจะกำหนดเงื่อนไขอย่างใดตามที่เห็นสมควรไว้ในใบอนุญาตด้วยก็ได้ การเปลี่ยนแปลงชนิดหรือประเภทของสินค้า ลักษณะวิธีการจำหน่ายสินค้า หรือสถานที่จัดวางสินค้าให้แตกต่างไปจากที่ระบุไว้ในใบอนุญาต จะกระทำได้ต่อเมื่อผู้รับใบอนุญาตได้แจ้งต่อเจ้าพนักงานท้องถิ่น และเจ้าพนักงานท้องถิ่นได้จดแจ้งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวไว้ในใบอนุญาตแล้ว	행상의 형태로 판매하는 것에 관계없이 공공장소나 공공도로에서 상품을 판매하는 것을 금지한다. 두번째 단락에 따른 허가증의 발급에는 지방담당관이 상품의 종류나 유형, 상품 판매 방법 및 고정적인 한 장소에서 상품을 진열하는 경우 판매를 위하여 상품을 진열하는 방법을 명시하도록 하며, 합당하다고 판단하는 바에 따라 허가증에 조건을 규정할 수도 있다. 허가증을 취득한 사람이 지방담당관에게 신고를 하였을 때에는 상품의 종류나 유형, 상품 판매 방법 또는 상품 진열 방법을 허가증에 명시한 것과 다르게 변경할 수 있으며, 지방담당관은 해당 변경 사항을 허가증에 기재한다.
มาตรา ๔๒ ให้เจ้าพนักงานท้องถิ่นด้วยความเห็นชอบของเจ้าพนักงานจราจรมีอำนาจออกประกาศดังต่อไปนี้	제42조 교통담당관의 승인을 통하여 지방담당관에게 다음 각 항과 같은 고시를 하는 권한을 부여한다.

(๑) กำหนดบริเวณที่หรือทางสาธารณะหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของพื้นที่ดังกล่าวเป็นเขตห้ามจำหน่ายหรือซื้อสินค้าโดยเด็ดขาด (๒) กำหนดบริเวณที่หรือทางสาธารณะหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของพื้นที่ดังกล่าวเป็นเขตที่ห้ามจำหน่ายสินค้าบางชนิดหรือบางประเภท หรือเป็นเขตห้ามจำหน่ายสินค้าตามกำหนดเวลาหรือเป็นเขตห้ามจำหน่ายสินค้าโดยวิธีการจำหน่ายในลักษณะใดลักษณะหนึ่งหรือกำหนดหลักเกณฑ์วิธีการและเงื่อนไขในการจำหน่ายสินค้าในบริเวณนั้น ในการดำเนินการตาม (๑) หรือ (๒) ให้เจ้าพนักงานท้องถิ่นปิดประกาศไว้ในที่เปิดเผย ณ สถานที่ทำการของราชการส่วนท้องถิ่นและบริเวณที่จะกำหนดเป็นเขตตาม (๑) หรือ (๒) แล้วแต่กรณี และต้องกำหนดวันที่จะบังคับตามประกาศนั้นมิให้น้อยกว่าสิบห้าวันนับแต่วันประกาศ	(1)공공장소나 공공도로 지역 또는 해당 지면의 일부분을 상품 판매 또는 구매 절대금지구역으로 지정한다. (2)공공장소나 공공도로 지역 또는 해당 지면의 일부분을 일부 종류나 유형의 상품 판매 금지구역이나 지정 시간에 따른 상품 판매 금지구역 또는 어떠한 한가지 형태의 판매 방법을 통한 상품 판매 금지구역으로 지정하거나, 그 지역에서의 상품 판매 원칙과 방법 및 조건을 정한다. 제(1)항 또는 제(2)항에 따라 조치하는 데 있어, 지방담당관은 지방자치단체의 업무장소 및 경우에 따라 제(1)항 또는 제(2)항에 따라 범위를 지정하는 지역의 공개된 곳에 고시하도록 하며, 그 고시에 따른 시행일은 고시일로부터 15일 이상 경과하여야 한다.
มาตรา ๔๓ เพื่อประโยชน์ของประชาชนและการควบคุมการจำหน่ายสินค้าในที่หรือทางสาธารณะ ให้	**제43조** 국민의 이익과 공공장소 또는 공공도로에서의 상품 판매 감독

ราชการส่วนท้องถิ่นมีอำนาจออกข้อบัญญัติท้องถิ่นดังต่อไปนี้ (๑) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับสุขลักษณะส่วนบุคคลของผู้จำหน่ายหรือผู้ช่วยจำหน่ายสินค้า (๒) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับสุขลักษณะในการใช้กรรมวิธีการจำหน่าย ทำ ประกอบ ปรุง เก็บหรือสะสมอาหารหรือสินค้าอื่น รวมทั้งการรักษาความสะอาดของภาชนะ น้ำใช้ และของใช้ต่าง ๆ (๓) กำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการจัดวางสินค้าและการเร่ขายสินค้าในที่หรือทางสาธารณะ (๔) กำหนดเวลาสำหรับการจำหน่ายสินค้า (๕) กำหนดการอื่นที่จำเป็นเพื่อการรักษาความสะอาดและป้องกันอันตรายต่อสุขภาพ รวมทั้งการป้องกันมิให้เกิดเหตุรำคาญและการป้องกันโรคติดต่อ [คำว่า “ข้อบัญญัติท้องถิ่น” แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๐] **หมวด ๑๐ อำนาจหน้าที่ของเจ้าพนักงานท้องถิ่นและเจ้าพนักงานสาธารณสุข** **มาตรา ๔๔**	에 유리하도록 하기 위하여 지방자치단체에 다음 각 항에 해당하는 지방조례 제정권을 부여한다. (1)상품 판매자 또는 판매보조자의 개인 위생에 관한 원칙 (2)용기와 용수 및 용품의 청결 유지를 포함하여 식품 또는 상품의 판매, 제작, 첨가, 조리, 보관 또는 저장 방법의 활용에서 위생에 관한 원칙 (3)공공장소 또는 공공도로에서의 상품 진열 및 행상에 관한 원칙 (4)상품 판매 시간 (5)폐해 발생 방지 및 전염병 예방을 포함하여 청결을 유지하고 건강에 대한 위험을 방지하기 위하여 필요한 기타 업무 〔“지방조례”라는 용어는 「2017년 보건법(제3권)」의 제4조에 의하여 개정되었다.〕 **제10장 지방담당관과 공중보건담당관의 권한과 책임** **제44조**

เพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้ ให้เจ้าพนักงานท้องถิ่นและเจ้าพนักงานสาธารณสุขมีอำนาจดังต่อไปนี้ (๑) มีหนังสือเรียกบุคคลใด ๆ มาให้ถ้อยคำหรือแจ้งข้อเท็จจริง หรือทำคำชี้แจงเป็นหนังสือหรือให้ส่งเอกสารหลักฐานใดเพื่อตรวจสอบหรือเพื่อประกอบการพิจารณา (๒) เข้าไปในอาคารหรือสถานที่ใด ๆ ในเวลาระหว่างพระอาทิตย์ขึ้นและพระอาทิตย์ตกหรือในเวลาทำการเพื่อตรวจสอบหรือควบคุมให้เป็นไปตามข้อบัญญัติท้องถิ่น หรือตามพระราชบัญญัตินี้ ในการนี้ ให้มีอำนาจสอบถามข้อเท็จจริงหรือเรียกหนังสือรับรองการแจ้งหรือหลักฐานที่เกี่ยวข้องจากเจ้าของหรือผู้ครอบครองอาคารหรือสถานที่นั้น (๓) แนะนำให้ผู้ได้รับใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองการแจ้งปฏิบัติให้ถูกต้องตามเงื่อนไขในใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองการแจ้งหรือตามข้อบัญญัติท้องถิ่นหรือตามพระราชบัญญัตินี้ (๔) ยึดหรืออายัดสิ่งของใด ๆ ที่อาจก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพของประชาชนเพื่อประโยชน์ในการดำเนินคดีหรือเพื่อนำไปทำลายในกรณี	이 법에 따라 집행하기 위하여 지방담당관과 공중보건담당관에게 다음 각 항에 해당하는 권한을 부여한다. (1)조사 또는 참작을 위하여 서면으로 어떠한 사람을 소환하여 사실관계를 진술 또는 신고하거나 서면으로 소명하거나 증거서류를 송부하도록 한다. (2)지방조례 또는 이 법에 따르도록 조사 또는 감독하기 위하여 일출시부터 일몰시까지 또는 업무 시간에 어떠한 건물 또는 장소에 진입한다. 이와 관련하여 그 건물이나 장소의 담당자 또는 관리자에게 사실관계를 심문하거나 신고필증 또는 관련 증거를 요구하는 권한을 부여한다. (3)허가증 또는 신고필증을 취득한 사람이 지방조례 또는 이 법에 의거한 허가증 또는 신고필증의 조건에 따라 올바르게 준수하도록 지도한다. (4)법적조치의 집행에 유리하거나 필요한 경우 파쇄하기 위하여 국민의 건강에 유해할 수 있

จำเป็น (๕) เก็บหรือนำสินค้าหรือสิ่งของใด ๆ ที่สงสัยว่าจะไม่ถูกสุขลักษณะหรือจะก่อให้เกิดเหตุรำคาญจากอาคารหรือสถานที่ใด ๆ เป็นปริมาณตามสมควรเพื่อเป็นตัวอย่างในการตรวจสอบตามความจำเป็นได้โดยไม่ต้องใช้ราคา ให้เจ้าพนักงานท้องถิ่นมีอำนาจแต่งตั้งข้าราชการหรือพนักงานส่วนท้องถิ่น เพื่อให้ปฏิบัติหน้าที่ตามวรรคหนึ่งในเขตอำนาจของราชการส่วนท้องถิ่นนั้นในเรื่องใดหรือทุกเรื่องก็ได้ ในการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าพนักงานท้องถิ่นหรือเจ้าพนักงานสาธารณสุข หรือผู้ซึ่งได้รับแต่งตั้งจากเจ้าพนักงานท้องถิ่น บุคคลดังกล่าวจะต้องแสดงบัตรประจำตัวตามแบบที่กำหนดในกฎกระทรวงต่อบุคคลซึ่งเกี่ยวข้องในขณะปฏิบัติหน้าที่ด้วย และให้บุคคลซึ่งเกี่ยวข้องอำนวยความสะดวกตามสมควร [คำว่า “ข้อบัญญัติท้องถิ่น” แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติการสาธารณสุข (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๐]	는 물품을 압수 또는 압류한다. (5)위생에 합당하지 아니하거나 폐해를 야기할 것이라고 의심되는 상품 또는 물품을 가격을 지불할 필요없이 필요에 따라 검사 표본으로 적당한 양을 수집 또는 인수한다. 지방담당관에게 해당 지방자치단체의 관할지역에서 어떠한 사안 또는 모든 사안에서 첫번째 단락에 따른 직무를 수행하도록 하기 위한 공무원 또는 지방 담당자를 임명할 권한을 부여한다. 지방담당관이나 공중보건담당관 또는 지방담당자의 임명을 받은 사람의 직무 수행에 있어, 해당자는 직무수행시에 부령에서 정하는 양식에 따른 신분증을 관계자에게 제시하여야 하며, 관계자는 합당한 편의를 제공하도록 한다. 〔“지방조례”라는 용어는 「2017년 보건법(제3권)」의 제4조에 의하여 개정되었다.〕